

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:281489

07.06.2022-12:03

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 12.264

CONTAINER ID: LB SC

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7271814	2511044550	1.080	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500042696
08.06.2022	2511044558				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180317386
	P: 72 -LT1	X	0		TBA-500078	5012020571
	P: 8 -DECKEL	X	0		TBA-500085	785231
7271815	2511063351	1.152	PC	S/	Ring Gear	5500043504
08.06.2022	2511063358				GETRAG Sonstige	
010	P: 16 -PALETTE	X	72		TBA-500086	180317387
	P: 192 -LT5	X	0		TBA-500081	5012020572
	P: 16 -DECKEL	X	0		TBA-500085	785240
7271816	2511097250	540	PC	S/	Double Gear 2nd/Rev cpl	5500042689
08.06.2022	2511097258				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180317388
	P: 36 -LT1	X	0		TBA-500078	5012020573
	P: 4 -DECKEL	X	0		TBA-500085	785241
7271817	2511072050	945	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500042698
08.06.2022	2511072058				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180317389
	P: 7 -DECKEL	X	0		TBA-500085	5012020574
	P: 63 -LT1	X	0		TBA-500078	785242
7271818	2511071851	624	PC	S/	Speed Gear 5th cpl	5500042699
08.06.2022	2511071858				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE	X	312		TBA-500086	180317390
	P: 24 -LT2	X	0		TBA-500079	5012020575
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	785243
7271819	2511142050	945	PC	S/	Speed Gear Rev cpl	5500043714
08.06.2022	2511142058				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180317391
	P: 63 -LT1	X	0		TBA-500078	5012020576
	P: 7 -DECKEL	X	0		TBA-500085	785244
7271820	2511070835	672	PC	S/	Double Gear 3rd-5th/7th	5500042695
08.06.2022	2511070858				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -PALETTE	X	168		TBA-500086	180317392
	P: 4 -DECKEL	X	0		TBA-500085	785245
	P: 28 -LT4	X	0		TBA-500141	5012020607

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Herrmann-Hagenmeyer-Str. D-74632 Neuenstein			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I - 70026 Modugno (BA) ITALIEN			16 Frachtführer Spedition Schweitzer			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italien, Abl.Stelle 14248			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Neuenstein, 08.06.2022			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPT-Nr. 281489.						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
	63	Paletten	Getriebeteile	87084050	12.264 kg	
13 Anweisungen des Absenders "The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3"			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung FCA Neuenstein, Incoterms 2010			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)			
21 Ausgefertigt in Absender Neuenstein, 08.06.2022			24 Güteempfangen 13 GIU 2022			
25 Ermittlung der Tarifenfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
			"Ricevuto con riserva di entrega e quantità"			
			Paletten - Empfänger Euro-Pal. Gitterbox			
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Absenders			
27 Kennzeichen Nutzlast Kfz Anhängers			Bestätigung des Empfängers			
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



seit über
56
Jahren



Ludwigsburg, 08.06.2022
Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-005114 vom 08.06.2022



22-005114

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.06.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.06.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7271814	8	COLLI	Getriebeteile	12.264	73,58
2	7271815	16	COLLI			
3	7271816	4	COLLI			
4	7271817	7	COLLI			
5	7271818	2	COLLI			
6	7271819	7	COLLI			
7	7271820-21	19	COLLI			
Summe: Total:		63,00 COLLI		12.264,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-005114 empfangen am Datum/Date Réception des marchandises le REINOLD NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. - SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 13 GIU 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604